



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

උප්පැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය

பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
(High Reg. P. & S.C.)*
12/78

අංකය }
இல. } 60
No. } 00
 } 00
 } 00



උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය }
பெரும்பகுதி }
District }

ඉරුමුගොල

කොට්ඨාසය }
பிரிவு }
Division }

ඉරුමුගොල නගරය

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය ¹ பிறந்த திகதியும் இடமும் ¹ Date and place of birth ¹	2015 ජූලි 15 වන දින රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව 2015 ජූලි 15 වන දින රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව	
2. නම பெயர் Name	නෙත්තිලා ජයවර්ධන සමරසිංහ	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	ප්‍රනාන්දු මංගල රජයේ සමරසිංහ
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1984.10.15
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	රජයේ සමරසිංහ රජයේ සමරසිංහ
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	රේඛාලක්ෂි ජයවර්ධනගේ නිමිති රේඛාලක්ෂි
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1983.12.07
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	මුලියාදිවෙල මුලික රෝහල
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල
වයස வயது age	අවුරුදු 3 සහ අඩකට වඩා	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகம் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්	
7. මුත්තා උපන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම ³	ඔහුගේ සම්පූර්ණ නම ³ முழுப் பெயர் his full name ³	සරසෝම ප්‍රනාන්දු

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැනුණු මි ඉක්කා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් මි ඉක්කාගේ 'තපස්පත් ඉලක්කෙහි' පිහිටි කාමර් පුද්ගලයන් ඉලක්කෙහි පිහිටි තමාගේ 'අභ්‍යන්තර' අවස්ථාවේ</p> <p>If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name</p> <p>උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth</p> <p>උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>සියා ලංකාවේ උපන්නෙහි.</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න</p> <p>தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார்</p> <p>Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>	<p>සුනාසු මංගල රාමෝ කුමාරසිංහ.</p> <p>ආච්ඡාදන, කෝගල්ල, කාර්මිමල.</p> <p>සියා</p>	
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන</p> <p>தகவலாளரின் கையொப்பம்</p> <p>Informant's signature</p>	<p>M.D</p>	
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය</p> <p>பதிவு செய்யும் திகதி</p> <p>Date of registration</p>	<p>2015 (ලැප්ටොප්) 08/08/2015</p> <p>මන නව වන දින</p>	
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන</p> <p>பதிவுகாரரின் கையொப்பம்</p> <p>Registrar's signature</p>	<p>අර්. එම්. එස්. ඉන්. ජයවර්ධන</p> <p>රෙජිස්ට්‍රාර් හා ජනප්‍රිය සේවා දෙපාර්තමේන්තුව</p> <p>කොළඹ 05</p>	
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද තැනකට කවරෙකු විසින් වෙනුවට අවස්ථාවක් යොදන ලද නම</p> <p>பதிவு செய்த பின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர்</p> <p>Name inserted or substituted after registration</p>	<p></p>	
<p>14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ වූ තැනකට කවරෙකු විසින් දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න</p> <p>பதின்மூன்றாவது வினாக்களுக்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்?</p> <p>Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>	<p></p>	
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනකට අත්සන</p> <p>பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதியப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும்</p> <p>Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>	<p></p>	

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංස්කරණ) පනතෙන් සංස්කරණ උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදායකයේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.

இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான பிறப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அந்தி. 110 பிரிவு 11(அ) விடில் ஏற்பாடுகளின் கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births, Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

රෙජිස්ට්‍රාර් / අධිකාරී දැක්වූ ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.

மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்

District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

බැ. ප්‍ර.-- මෙම පිටපතෙහි කවර අතිරේක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීම දැක්වීම දඬුවම් ලැබිය හැකි වරදකි.

குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.

Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.